

1	 REPUBBLICA ITALIANA AC 0667932 Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI, LA NAVIGAZIONE, GLI AFFARI GENERALI ED IL PERSONALE	TARGA AY028E

N° S001231BS UFFICIO PROVINCIALE DI BRESCIA

VISTE LE NORME DEL D.L.vo 30 - 4 - 1992 N. 285 VISTO LA PRESCRITTA DOCUMENTAZIONE
 SI AGGIORNA L'IMMATRICOLAZIONE DEL SUDDETTO VEICOLO

DI FABBRICAZIONE MAZ DESCRITTO ALLE PAGG. 1 E 2 DELLA CARTA DI CIRCOLAZIONE PER USO
 AZIENDA AGRICOLA CONSORZIO FORESTALE PIZZO CAMINO

A:

BORNO - P.ZA GIOVANNI PAOLO II 1
 1) PROPRIETARIO CONSORZIO FORESTALE PIZZO CAMINO

RES. BORNO - BS
 IND. P.ZA GIOVANNI PAOLO II 1
 CATEGORIA TRATTRICE AGRICOLA A 4 RM - SD
 FABBRICA/TIPO- A CARRARO ERGIT-T VAR 943865 VERS A
 OMOLOGAZ- OX00118MAEST06M
 ELAIO-94386513752

ANNO IMMATRICOLAZIONE
 BG 05/07/2006
 BRESCIA 17/07/2020

Imposta di bollo assolta mediante versamento in c/c postale ai sensi dell'art. 7 della legge 18 ottobre 1978, n. 625.

2	N° S001231BS170720 99BS999999 17/07/20	TARGA	AY028E
---	----------------------------------------	-------	--------

MOTORE		DIMENSIONI		MASSE (Kg)	NORMALI	ECCEZIONALI (9)	
tipo	VM 77 B/S	lunghezza	m	3,555	tara (1)	2040	
tempi/comb.	4/ GASOL	larghezza	m	1,730	portata (2)		
cilindrata cm³	2776,00	assi	n.	2	complessiva	4000	
pot. max kW	62,40	distanza interassi	I	1,495	rimorchiabile (3)		
			II		max autotreno su ralla		
			III		max su gancio o ralla		
pot. fiscale CV		NUMERO POSTI			FRENI		
		anteriori					
		max		1			
		a sedere max					
		di servizio					
PNEUMATICI		VEDI ALLEGATO TECNICO					
SILENZIATORE		AMMESSO				dB controllo usati (9)	91 n° giri/min. 2850
Vel. max eff. km/h		Avanzamento ralla mm					

3	N° S001231BS170720	TARGA	AY028E
---	--------------------	-------	--------

Blank area for registration details.

4	N° S001231BS170720	TARGA	AY028E
---	--------------------	-------	--------

ALLESTIMENTI: MASSE: MASSE TECNICAMENTE AMMISSIBILI: GANCI DI TRAINO: MASSE RIMORCHIABILI: PNEUMATICI IN ALTERNATIVA: DISPOSITIVO SILENZIATORE: CAMBIO E PRESCRIZIONI PER LA CIRCOLAZIONE. VEDI ALLEGATO TECNICO PARTE INTEGRANTE DELLA CARTA DI CIRCOLAZIONE. RISPONDE ALLA DIRETTIVA 2000/25CE II FASE.

5	N° S001231BS170720	TARGA	AY028E
---	--------------------	-------	--------

Blank area for registration details.

6	N° S001231BS170720	TARGA	AY028E
---	--------------------	-------	--------

Blank area for registration details.

7

ATTENZIONE - LA RICHIESTA DI ISCRIZIONE AL P.R.A. DEVE ESSERE PRESENTATA ENTRO 60 GIORNI DALLA DATA DI EMISSIONE DELLA CARTA DI CIRCOLAZIONE.

- (1) MASSA DEL VEICOLO IN ORDINE DI MARCIA (COMPRESO IL CONDUCENTE CONSIDERATO 70 KG E SENZA CARICO).
- (2) PER I VEICOLI PER TRASPORTO PROMISCUO DI PERSONE E COSE SONO AMMESSE TUTTE LE POSSIBILI COMBINAZIONI ENTRO LA PORTATA MASSIMA INDICATA PER LE SOLE COSE DETRAENDO DALLA PORTATA LA MASSA DI 70 KG PER OGNI PERSONA TRASPORTATA ESCLUSO IL CONDUCENTE.
- (3) PER I COMPLESSI MUNITI DI DISPOSITIVI DI FRENATURA CONTINUI ED AUTOMATICI È AMMESSA OGNI COMBINAZIONE TRA MASSA RIMORCHIO E MASSA MOTRICE NEL LIMITE MASSIMO DI 1,45 DEL RAPPORTO TRA LE DUE MASSE E NEL RISPETTO DELLA MASSA AMMISSIBILE PER L'AUTOTRENO. PER LE AUTOVETTURE E PER GLI AUTOVEICOLI PER TRASPORTO PROMISCUO LA MASSA RIMORCHIABILE DEVE ESSERE CONFERMATA CON VISITA E PROVA PER L'APPLICAZIONE DEL GANCIO DI TRAINO.
- (4) QUANDO NON È INDICATO IL VALORE, IL CONTROLLO PER I VEICOLI USATI VA EFFETTUATO AL REGIME DI ROTAZIONE DEL MOTORE CORRISPONDENTE ALLA POTENZA MASSIMA.
- (5) PER LE MACCHINE AGRICOLE I DATI RIPORTATI SI RIFERISCONO ALLE MASSE CON ZAVORRA ANZICHÉ ALLE MASSE ECCEZIONALI.

N.B. - IL DOCUMENTO DI CIRCOLAZIONE È VALIDO SOLO SE CONTIENE LE PAGINE NUMERATE DA 1 A 12.

8

La presente carta di circolazione non costituisce titolo di proprietà. La vendita del veicolo cui si riferisce è subordinata all'esibizione del certificato di proprietà, rilasciato dal P.R.A. ai sensi dell'art. 7, comma 2 della legge 9 luglio 1990 n. 187, oppure del foglio complementare rilasciato ai sensi dell'art. 6 del R.D. 29 luglio 1927 n. 1814.

9

GENERALITÀ E RESIDENZA DEL PROPRIETARIO

	_____	ANNO		_____	ANNO
	_____	ANNO		_____	ANNO

10

11

REVISIONI
(Art. 80 del D.L. n. 30-4-1992 N. 285)

12

AY028E

5/7/06

ALLEGATO TECNICO
(DEVE ACCOMPAGNARE SEMPRE LA CARTA DI CIRCOLAZIONE)

MACCHINA AGRICOLA SEMOVENTE
TRATTORE AGRICOLO A DOPPIA TRAZIONE SENZA PIANO DI CARICO

Fabbrica e tipo : ANTONIO CARRARO ERGIT-T 943865 A/MA FHY*1227*
Telaio n° 94386513752

Trattore allestito con dispositivo di frenatura misto automatico idraulico marca MALESANI tipo MA-FHY.

ALLESTIMENTI		1 arco s.z.	2 cabina s.z.	3 arco c.z. 1	4 cabina c.z. 1	5 arco c.z. 2	6 cabina c.z. 2	7 arco c.z. 3	8 cabina c.z. 3	///	///	
Masse in o.d.m. (kg)	Minima	1940	///	2080/ 2220	///	2220	///	2105	///	///	///	
	Massima	2040	///	2180/ 2320	///	2320	///	2205	///	///	///	
Massa totale tecnicamente ammissibile (kg)		3240-4000										
Anteriore (kg)		1620-2300										
Posteriore (kg)		1620-2300										
zavorre		c.z. 1 = n° 4/8 zavorre da 35 kg cadauna (una/due per ruota), tot. 140/280 kg. c.z. 2 = n° 6 zavorre da 23 kg cadauna a sbalzo frontali + n° 4 zavorre da 35 kg cadauna (due per ruota posteriore), tot. 280 kg. c.z. 3 = n° 2 zavorre da 82 kg cadauna (una per ruota posteriore), tot. 165 kg.										
Ganci di traino												
Categoria		C		C		I		I		D		D2
Approvazione		4629	7*0008	e11-2111	e11-2112	4630/3261	3263/4631					
Sbalzo (mm)		415	465	465	475	---		465-450				
Altezza (mm)		220-645	255-710	220-700	255-710	340-835		340-835				
Massa rimorchiabile (kg)												
Non frenata		1940-2000										
meccanica		5820-6000										
Ad inerzia		5820-6000										
Misto automatico		///					7760-9280 (*)					

(*) a seconda dell'allestimento, corrispondente a 4 volte la massa in ordine di marcia.

Note per forature, semigiunti e per impianti misti automatici : ///

Il trattore è equipaggiato con forature per il montaggio di attrezzi portati e semiportati anteriori, posteriori e laterali la cui installazione è subordinata al rispetto dell'Art. 104 - comma 7 ed al rispetto delle masse massima e minima autorizzata per asse e per ruota.

Cambio : meccanico; N. marce 16MA+16RM oppure 32MA+32RM; Vel. Calc. 36,22 km/h Vel eff. 40 km/h.

Disposit. Silenziatore : A.Carraro A2020027. Valore di controllo per usati: 91 dB(A) a 2850+/-50 giri/min.

Dispositivo di aspirazione : A. Carraro tipo A2010004.

Sterzo : idroguida marca DANFOSS tipo OSPC 80 LS/OLSA 40.

Dispositivo di protezione contro il capovolgimento : marca A.CARRARO tipo TS 0.35, omologazione CE n. e1-87/402*0009-02.

RISPONDEZZA DIRETTIVE CE: Motore : marca VM tipo 77 B/3 conforme alla Direttiva CE 2000/25 fase II; veicolo conforme alla Direttiva 77/311/CE modificata da ultimo dalla decisione 2000/63/CE.

POSTI TOTALI : 1

CARICHI VERTICALI AMMISSIBILI SUL GANCIO DI TRAINO

Categoria gancio		Senza zavorre		Con zavorre	
		C	D2	C	D2
Pneumatici Anteriori e Posteriori	Portata (kg)	V (kg)	V (kg)	V (kg)	V (kg)
320/70 R20 113 A8 31x15.50-15 PR8 11LR16 122 A8 400/55-17.5 PR8 280/70 R18 114 A8 275/80 R18 142 A2	2300	1150		1030	
300/70 R20 110 A8 250/80-18 PR8	2120	1010		890	
11.2 R20 111 A8	2180	1060		930	
9.5 R20 PR8 31x15.50-15 PR4	1740	720		600	
320/65 R18 109 A8	2060	970		840	
31x15.50-15 PR4 G.Y.	1690	690		560	
31x15.50-15 PR4 Brid.	1620	630		510	
11.5/80-15.3 PR6 400/55-17.5 110 A5	1930	870		740	

PRESCRIZIONI

- Durante la marcia su strada, i due pedali di comando del freno di servizio devono essere accoppiati.
- Non è autorizzato il traino dei treni agricoli effettuato con ganci CE e occhioni CUNA in quanto incompatibili tra loro.





CERTIFICATO DI ORIGINE

Ai sensi dell'Art. 76 del D.to Leg.vo 30/04/1992 n° 285, la Ditta Carpenteria Biennese Srl, con sede in Bienno (BS), Via Pizzo Badile 6, dichiara di aver costruito, nelle proprie officine,

Quantità n° 1

**Protezione sottoscocca e
Protezione cerchioni
in acciaio**

Tipo:	PTR
Matricola n°:	1585
Anno di costruzione:	2018

da installare su:

TRATTRICE AGRICOLA: Carraro
MODELLO: Ergit-T Car 943865 Vers A
TELAIO: 94386513752

La costruzione è stata eseguita a perfetta regola d'arte e nel rispetto della Normativa vigente.
In fede.

Bienno, li 07 Novembre 2018

IL LEGALE RAPPRESENTANTE
Pelosato Diego

CARPENTERIA BIENNESE S.R.L.
Via Pizzo Badile 6 - 25040 BIENNO (Bs)
Telefono 0364.406074 - Fax 0364.306764
Cod. Fiscale e Partita IVA 03 155 920 988
REA BS 509936



DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITA'

(All. IIA DIR. 2006/42/CE)

Il fabbricante

Carpenteria Biennese Srl
Via Pizzo Badile, 6
25040 Bienno (BS)

DICHIARA CHE LA MACCHINA

**Protezione sottoscocca e
Protezione cerchioni
in acciaio**

Tipo: PTR
Matricola n°: 1585
Anno di costruzione: 2018

da installare su:

TRATTRICE AGRICOLA: Carraro
MODELLO: Ergit-T Car 943865 Vers A
TELAIO: 94386513752

E' CONFORME ALLE DIRETTIVE

Direttiva 2006/42/CE del Parlamento Europeo e del Consiglio del 17 maggio 2006 relativa alle macchine e che modifica la direttiva 95/16/CE.

Direttiva 2014/30/UE del Parlamento Europeo e del Consiglio del 26 febbraio 2014 concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla compatibilità elettromagnetica.

Direttiva 2014/35/UE del Parlamento Europeo e del Consiglio del 26 dicembre 2014 concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla messa a disposizione sul mercato del materiale elettrico destinato ad essere adoperato entro taluni limiti di tensione.

Riferimento norme armonizzate:
EN 12100-1; EN 12100-2; EN 60204 -1

Bienno, 07 Novembre 2018

Il legale rappresentante
Pelosato Diego

CARPENTERIA BIENNESE S.R.L.
Via Pizzo Badile, 6 - 25040 BIENNO (Bs)
Telefono 0364.406074 - Fax 0364.206754
Cod. Fiscale e Partita IVA 03155930989
FEA BS 509936



DICHIARAZIONE PER ALLESTIMENTO

La Ditta Carpenteria Biennese Srl, con sede in Bienno (BS), Via Pizzo Badile 6, dichiara di aver installato, nelle proprie officine,

Quantità n° 1

**Protezione sottoscocca e
Protezione cerchioni
in acciaio**

Tipo:	PTR
Matricola n°:	1585
Anno di costruzione:	2018

su:

TRATTRICE AGRICOLA: Carraro
MODELLO: Ergit-T Car 943865 Vers A
TELAIO: 94386513752

L'allestimento è stato eseguito a perfetta regola d'arte, in conformità alle prescrizioni del Costruttore dell'allestimento, del Costruttore dell'autotelaio, e nel rispetto della Normativa vigente.
In fede.

Bienno, li 07 Novembre 2018

IL LEGALE RAPPRESENTANTE

Pelesato Diego
CARPENTERIA BIENNESE S.R.L.
Via Pizzo Badile, 6 - 25040 BIENNO (Bs)
Telefono 0364.406624 - Fax 0364.306754
Cod. Fiscale e Partita IVA 03155830989
PEA BS 509931

Firma depositata presso UMC di Brescia al numero 188/13 del 25/06/2013